Jeudi
06
MARS
2014

Les Journées de linguistique

Dès 8h30
Accueil et inscription au DKN-1242

9h00 – OUVERTURE DU COLLOQUE

Mariem BOUKADI, Sarah CHAMBERLAND et Diane QUERRIEN
Co-organisatrices des XXVIIIes *Journées de linguistique*
Michel DE WAELE
Doyen de la Faculté des lettres et des sciences humaines
Aline FRANCŒUR
Directrice du Centre interdisciplinaire de recherche sur les activités langagières (CIRAL)
Katherine CYR
Présidente de l'Association des étudiantes et étudiants diplômés inscrits en langues, linguistique et traduction (AÉDILLT)

Bloc Phonétique
Présidence : Josiane RIVERIN-COUTLÉE

9h30
L'identification efficace d'une voix dans une parade vocale : exploitation des effets de familiarité
Julien PLANTE-HEBERT et Victor J. BOUCHER, Université de Montréal (Canada)

10h00
Création d'une base de données des syllabes orales du français québécois
Pascale BÉDARD[1], Anne-Marie AUDET[1], Johanna-Pascale ROY[1], Patrick DROUIN[2] et Pascale TREMBLAY[1]
[1] Université Laval, [2] Université de Montréal (Canada)

10H30 PAUSE CAFÉ

Bloc Linguistique – partie 1
Présidence : Samuel DION-GIRARDEAU

10h45
Ouvrages prescriptifs et anglicismes sémantiques à l'heure des corpus informatisés
Myriam PAQUET-GAUTHIER, Université Laval (Canada)

11h15
Émergences des structures lexicales, entre pathologie et créativité : étude de cas de textes de mentations en cours de sommeil
Marie-Hélène MALTAIS, Université Laval (Canada)

11H45 PAUSE DÎNER

12h15 DÎNER-CAUSERIE
Avec **M. Joseph-G. TURI**, Secrétaire général de l'Académie internationale de droit linguistique (AIDL)
Apportez votre lunch et venez en apprendre plus sur l'AIDL

Bloc Linguistique – partie 2
Présidence : Amal ZGATI

13h15
L'usage des pronoms relatifs en français de la Nouvelle-France : variation historique ?
Maude MARTINEAU, Université du Québec à Chicoutimi (Canada)

13h45
La contrafactualité en malais
Ashrafiqin AHMAD, Université Laval (Canada)

14H15 PAUSE RAFRAÎCHISSEMENTS

Bloc Psycholinguistique
Présidence : Marie-Hélène MALTAIS

14h30
Dissociation noms-verbes : effet grammatical ou sémantique ?
Catherine DUBÉ, Laura MONETTA et Maximiliano A. WILSON, Université Laval (Canada)

15h00
Le genre grammatical dans le lexique mental du bilingue roumain-français
Amelia MANOLESCU, Université de Montréal (Canada)

15h30
Syntactic transfer in sentence judgement : the case of Lingala-French speakers acquiring English
Philothe KABASELE, Université d'Illinois (Etats-Unis)

Vend
07
MARS
2014

Les Journées de linguistique

Dès 9h00
Accueil et inscription au DKN-1242

Bloc Sociolinguistique – partie 1
Présidence : Katherine CYR

9h45
« Où en es-*tu* au *juste* par rapport à *on* ? » : parcours sociolinguistique de deux changements morphosyntaxiques en cours dans le français parlé à Montréal
Jimmy COUTURIER, Université de Sherbrooke (Canada)

10h15
Le politicien entre stratégies et contraintes : l'analyse conversationnelle et l'analyse du discours pour revisiter la problématique des genres en communication publique
Martin JOLICŒUR, Université Laval, (Canada)

10H45 PAUSE CAFÉ

Bloc Sociolinguistique – partie 2
Présidence : Nina WOLL

11h00
De l'utilisation du vernaculaire dans la chanson pour revendiquer son acadianité
Élisa SANCE, Université du Maine (États-Unis)

11h30
Variétés linguistiques et conflits entre les îles de l'archipel des Comores
Farahane SOULÉ, Université des Comores (Comores)

12H00 PAUSE DÎNER

Bloc Éducation
Présidence : Sarah CHAMBERLAND

13h00
Difficultés d'enseignants débutants du primaire sur le plan de leur compétence scripturale en contexte d'insertion professionnelle
Geneviève CARPENTIER, Université du Québec en Outaouais (Canada)

Bloc Littérature
Présidence : Julia HAINS

13h30
La topique linguistique franco-canadienne chez Jules Verne
Hélène LABELLE, Université d'Ottawa (Canada)

14h00
La question de la nomination dans les témoignages concentrationnaires
Ariane SANTERRE, Université de Montréal (Canada)

14H30 PAUSE RAFRAÎCHISSEMENTS

Bloc Traduction-terminologie
Présidence : Valérie FLORENTIN

14h45
La terminologie japonais-français: un état des lieux
Etienne LEHOUX-JOBIN, Université Laval (Canada)

15h15
De l'oralité à la lisibilité : modulations dans le discours du sous-titrage documentaire
Dominique PELLETIER, Université Concordia (Canada)

15h45 – CLÔTURE DU COLLOQUE

Mariem BOUKADI, Sarah CHAMBERLAND et Diane QUERRIEN
Co-organisatrices des XXVIIIes *Journées de linguistique*
Aline FRANCŒUR
Directrice du Centre interdisciplinaire de recherche sur les activités langagières (CIRAL)

16h15 COQUETEL
Hall Émile-Nelligan
3e étage

Université Laval · ciral · cefan · Immigration et Communautés culturelles Québec · coop zone · linguatech éditeur inc. · XYZ éditeur · L'instant même